

projectos
transformar
experiências
parcerias
novo ciclo



HABITAÇÃO
E DESENVOLVIMENTO
LOCAL Câmara Municipal Lisboa

Programa Parcerias Locais

BIP/ZIP

Programa 2012

FICHA DE CANDIDATURA

Refª: 071

Inclusão na diversidade - Preparar o Futuro



BAIRROS e ZONAS
de Intervenção
Prioritária de Lisboa

Grupo de Trabalho dos Bairros e Zonas de Intervenção Prioritária (BIP/ZIP)

Rua Nova do Almada, nº 2 - 3º Andar 1100-060 Lisboa | Telefone: 21 322 73 60 | Email - bip.zip@cm-lisboa.pt

ENTIDADES PROMOTORAS

Designação Associação Espaço Mundo
Designação CEDL - CASA DA EUROPA DO DISTRITO DE LISBOA

ENTIDADES PARCEIRAS

Designação Colégio São João de Brito

IDENTIFICAÇÃO DO PROJECTO

Designação Inclusão na diversidade - Preparar o Futuro
BIP/ZIP em que pretende intervir 22. Alta de Lisboa Sul
67. Alta de Lisboa Centro

Síntese do Projecto

Fase de execução -----
Fase de sustentabilidade -----

DESCRIÇÃO DO PROJECTO

Objetivo Geral de Projeto

Diagnóstico A partir da sua vivência diária no bairro e dos problemas levantados nas assembleias de moradores, os dirigentes associativos empenhados em responder às necessidades da sua comunidade - desemprego, legalização, desocupação e marginalidade dos jovens, abandono das crianças, insucesso escolar, aumento da pobreza, degradação do espaço público e solidão dos idosos - sentiram que era fundamental complementar a acção das organizações presentes no território criando uma resposta atípica e leve, que assenta na proximidade e na vizinhança e nos recursos que já existem - espaços públicos, parcerias, diversidade cultural e geracional, voluntariado, e reaproveitamento de recursos.

Atendendo a que as novas gerações serão marcadas pela diversidade e pela mobilidade, considerou-se que a abertura destas crianças e jovens a outros "mundos" (do bairro, da cidade e da Europa) seria a estratégia adequada para a aquisição competências para a inclusão social num mundo cada vez mais alargado e exigente. Ora, o percurso pessoal e social destas crianças e jovens tende a criar uma



barreira que os limita ao bairro, seja pela falta de auto-estima ou pela falta de oportunidades. Partindo da realidade e olhando para as oportunidades, os promotores e parceiros consideraram que a exploração da multiculturalidade, da inter-geracionalidade e da mobilidade poderia ser feito através de um elemento vital e agregador da comunidade como o ATL, espaço de encontro diário já existente que abrange todas as gerações.

| | |
|------------------------------------|--|
| <i>Temática preferencial</i> | Inclusão e Prevenção |
| <i>Destinatários preferenciais</i> | Comunidade |
| <i>Objectivo geral</i> | Promover a Inclusão social de crianças, jovens e seniores das zonas do PER 7 e 9 da Alta de Lisboa, valorizando a diversidade cultural, social, geracional e económica existente nas famílias do território como factor de protecção social e mobilização comunitária. |

Objetivos Específicos de Projeto

Objetivo Específico de Projeto 1

| | |
|-------------------------|--|
| <i>Descrição</i> | Promover a inclusão social através da expressão, integração e interacção da multiculturalidade existente como factor de aprendizagem mútua |
| <i>Sustentabilidade</i> | <ul style="list-style-type: none">- Voluntariado juvenil organizado (CSJB / Estudantes Erasmus) na dinamização das actividades- Mobilização de moradores/sócios na animação das actividades- Utilização de recursos das parcerias locais e externas- Angariação de fundos através das actividades- Contributos dos participantes nas actividades- Disseminação dos produtos culturais elaborados junto das organizações locais na área da educação e juventude (jogos, fichas pedagógicas, receitas, contos, etc)- Utilização de uma actividade já existente e agregadora (ATL) para mobilizar participantes e voluntários- Banco de horas/competências a serem utilizadas no projecto ou no tempo pós-projecto |

Objetivo Específico de Projeto 2

| | |
|------------------|--|
| <i>Descrição</i> | Dinamizar a interacção de gerações como instrumento de inclusão social através da recuperação e partilha de tradições culturais, experiências de vida e conhecimentos. |
|------------------|--|



- Sustentabilidade**
- Voluntariado juvenil organizado (CSJB) na dinamização das actividades
 - Utilização de recursos das parcerias locais e externas
 - Relações de proximidade e solidariedade informal criadas entre moradores e gerações
 - Relações de Parcerias locais
-
- Mobilização de moradores/sócios na animação das actividades
 - Disseminação dos produtos culturais elaborados junto das organizações locais na área da educação e juventude (jogos, fichas pedagógicas, receitas, contos, etc)
 - Utilização de uma actividade já existente e agregadora (ATL) para mobilizar participantes e voluntários
 - Banco de horas/competências a serem utilizadas no projecto ou no tempo pós-projecto

Objetivo Específico de Projeto 3

Descrição Enriquecer as capacidades e competências dos moradores facilitando a sua inclusão social em situações de mobilidade, designadamente no espaço europeu

- Sustentabilidade**
- Recolha de informação que pode ser utilizada noutras organizações
- Voluntariado de residentes estrangeiros em Lisboa
 - Recurso a parcerias locais e externas
 - Contribuição dos participantes nas actividades
 - Competências adquiridas e sua transmissão a outros
 - Banco de horas/competências a serem utilizadas no projecto ou no tempo pós-projecto

CALENDARIZAÇÃO DO PROJECTO

Actividade 1

-

Descrição

Meses do Mundo – Através da participação no A.T.L. realização de actividades relacionadas com um país diferente por cada mês. Esta actividade irá ser realizada a partir da existência de determinada cultura no território e na cidade, explorando as suas tradições, costumes, danças, interesses e gastronomia, e tentando abranger crianças, jovens e idosos, partilhando o conhecimento com toda a comunidade. Para além das actividades regulares ao longo do mês realizadas em torno da cultura escolhida deverá culminar mensalmente num dia convívio aberto à comunidade não só com a exposição e partilha do trabalho realizados ao longo do mês, mas com animação comunitária relacionada com o tema. Pretende-se que as culturas escolhidas sejam diversificadas abrangendo designadamente países CPLP (mais ligados à história do Espaço Mundo) e países da UE (ligados



| | |
|---|--|
| | ao core business da CEDL) recorrendo inclusivamente a Estudantes Erasmus em Lisboa. |
| Recursos humanos | Coordenador de Projeto; Voluntários; Espaço; Materiais pedagógicos sobre os diversos países; Computador; Data show; Alimentação específica de cada cultura; Material de Desgaste; Material de Divulgação; |
| Local: morada(s) | - |
| Local: entidade(s) | - |
| Resultados esperados | Exploração de pelo menos 6 culturas diferentes; 6 atividades abertas à comunidade; Abrangência de 40 Crianças, e 300 pessoas da comunidade; Maior interação e integração das diferentes culturas presentes na comunidade local |
| Valor | 1066.44 EUR |
| Cronograma | Mês 1, Mês 2, Mês 5, Mês 6, Mês 7, Mês 9, Mês 10, Mês 11, Mês 12 |
| Periodicidade | Mensal |
| Nº de destinatários | 0 |
| Objectivos específicos para que concorre | 1 |
| Actividade 2 | - |
| Descrição | Férias Interculturais - Realização de um Programa de férias para 40 crianças da zona de atuação das associações cuja linha orientadora será a exploração da multiculturalidade. O programa terá a colaboração do voluntariado organizado pelo Colégio São João de Brito e de Estudantes Erasmus, tanto na preparação como na implementação das actividades, trabalhando a multiculturalidade e a coesão social. A colónia seria realizada em duas semanas, podendo utilizar as Sedes das Associações, o espaço público, e o espaço do colégio, permitindo abrir fronteiras e diluir barreiras psicológicas tanto em crianças como em monitores, contribuindo assim para o objetivo geral do projeto. |
| Recursos humanos | Coordenador de Projeto; Voluntários; Sedes das Associações; Colégio São João de Brito; Materiais pedagógicos e culturais; Computador; Data show; Material didático; Alimentação. |
| Local: morada(s) | - |
| Local: entidade(s) | - |
| Resultados esperados | Interação entre as diferentes expressões sócio-culturais; |



| | |
|---|--|
| | 40 crianças abrangidas; 15 monitores abrangidos; |
| <i>Valor</i> | 1386.44 EUR |
| <i>Cronograma</i> | Mês 7 |
| <i>Periodicidade</i> | Mensal |
| <i>Nº de destinatários</i> | 0 |
| <i>Objectivos específicos para que concorre</i> | 1 |
| <i>Actividade 3</i> | - |
| <i>Descrição</i> | Semana do Mundo - a terminar o projeto realização de uma semana de animação comunitária e do espaço público perto de ambas as Associações, explorando as questões da multiculturalidade, quer as questões abordadas durante os meses do mundo, quer alargando a outras realidades culturais, explorando a musicalidade, gastronomia, tradições, jogos e costumes de um determinado país. |
| <i>Recursos humanos</i> | Voluntários; Espaço Mundo; Casa da Europa; Espaços Externos; Materiais de divulgação; Materiais de som; Materiais de apoio; Alimentação; Palco; Mesas e Cadeiras exterior; |
| <i>Local: morada(s)</i> | - |
| <i>Local: entidade(s)</i> | - |
| <i>Resultados esperados</i> | Aproximação, adaptação e interação entre os moradores da comunidade, expressando as diferenças patentes sejam elas sociais e/ou culturais, servindo de aprendizagem mútua. 4 dias de animação comunitária; 500 pessoas visitantes; |
| <i>Valor</i> | 1066.44 EUR |
| <i>Cronograma</i> | Mês 8 |
| <i>Periodicidade</i> | Mensal |
| <i>Nº de destinatários</i> | 0 |
| <i>Objectivos específicos para que concorre</i> | 1 |
| <i>Actividade 4</i> | - |
| <i>Descrição</i> | Leitura Partilhada - Criação de uma dinâmica de leitura partilhada entre Crianças, jovens, e seniores centrada na diversidade (de culturas e de gerações) e utilizando-a como |

| | |
|---|---|
| | base de trabalho. Esta atividade funcionará semanalmente, e permitirá incentivar a comunicação e relação entre as diferentes gerações e perspectivas de vida, estimulando para a importância da leitura. Será possível realizar esta atividade utilizando o ATL já existente como polo agregador de pessoas, permitindo ter uma maior abrangência de público. |
| <i>Recursos humanos</i> | Coordenador de projeto; Voluntários; Espaço; Material específico de leitura (livros); Material de desgaste. |
| <i>Local: morada(s)</i> | - |
| <i>Local: entidade(s)</i> | - |
| <i>Resultados esperados</i> | 30 Crianças e 15 Seniores experienciam momentos de leitura partilhada; 25 sessões de leitura partilhada Aproximação entre as diferentes gerações de forma a também minimizar a exclusão social e isolamento |
| <i>Valor</i> | 766.40 EUR |
| <i>Cronograma</i> | Mês 1, Mês 2, Mês 5, Mês 6, Mês 7, Mês 9, Mês 10, Mês 11, Mês 12 |
| <i>Periodicidade</i> | Mensal |
| <i>Nº de destinatários</i> | 0 |
| <i>Objectivos específicos para que concorre</i> | 1, 2 |
| <i>Actividade 5</i> | - |
| <i>Descrição</i> | Ateliê de jogos tradicionais - Organização de grupos constituídos por moradores de diferentes idades para a construção, aprendizagem e treino de jogos tradicionais de países e culturas diferenciadas (CPLP e UE), designadamente ouril, bao, gamão, tradicionais portugueses, entre outros. Esta atividade, para além de trabalhar as questões da multiculturalidade presente no território através dos jogos, poderá ter uma componente claramente inter-geracional. Todo o resultado desta atividade será compilado e partilhado através dos sites das associações. |
| <i>Recursos humanos</i> | Voluntários moradores da cidade; Espaço; Materiais; Materiais de apoio; Material didáticos e construção de jogos; Material de Divulgação; Material de desgaste; |
| <i>Local: morada(s)</i> | - |
| <i>Local: entidade(s)</i> | - |
| <i>Resultados esperados</i> | 6 Sessões de construção de jogos realizadas; 12 sessões de aprendizagem/treino realizadas; 40 Crianças abrangidas; 10 |

FORMULÁRIO DE CANDIDATURA

| | |
|---|--|
| | Adultos abrangidos; Maior aproximação e interação entre vizinhos e familiares presentes na comunidade local; 10 sets de jogo construídos e em utilização; |
| <i>Valor</i> | 766.44 EUR |
| <i>Cronograma</i> | Mês 1, Mês 2, Mês 5, Mês 6, Mês 7, Mês 9, Mês 10, Mês 11, Mês 12 |
| <i>Periodicidade</i> | Mensal |
| <i>Nº de destinatários</i> | 0 |
| <i>Objectivos específicos para que concorre</i> | 1, 2 |
| <i>Actividade 6</i> | - |
| <i>Descrição</i> | Torneio de Jogos Tradicionais - Na sequência da atividade anterior, após realização dos ateliês, organização de 2 torneios de jogos tradicionais (um infantil e um de adultos) com a participação dos moradores e de crianças da área envolvente às associações. Estas atividades, envolvendo crianças e adultos, poderão realçar o convívio entre moradores e fortalecer laços entre vizinhos e familiares, e simultaneamente valorizar e expandir o contacto com as diferentes culturas do território. |
| <i>Recursos humanos</i> | Voluntários moradores da cidade; Espaço; Espaço público; Materiais de apoio; Material de construção dos jogos (a adquirir); Material de Divulgação; Material de desgaste; |
| <i>Local: morada(s)</i> | - |
| <i>Local: entidade(s)</i> | - |
| <i>Resultados esperados</i> | 2 Torneios realizados; 15 Adultos participantes; 20 crianças participantes; Valorização da comunicação e ligação entre os moradores com diferentes faixas etárias; |
| <i>Valor</i> | 766.44 EUR |
| <i>Cronograma</i> | Mês 7, Mês 11 |
| <i>Periodicidade</i> | Mensal |
| <i>Nº de destinatários</i> | 0 |
| <i>Objectivos específicos para que concorre</i> | 1, 2 |
| <i>Actividade 7</i> | - |



| | |
|---|--|
| <i>Descrição</i> | Exposição "Gerações e Culturas" - Preparação e execução de exposição (fotográfica, objectos, expressão artística, entre outros) que explore o tema e a vivência inter-geracional e multicultural dos participantes. Esta atividade deverá ser trabalhada através de todas as atividades anteriores, salientando as diferenças e semelhanças entre gerações e culturas, procurando alargar o conhecimento mútuo e a consciencialização dos diferentes mundos e identidades presentes no bairro e na cidade. |
| <i>Recursos humanos</i> | Voluntários; Espaço (das associações); Impressões e Cópias; Material de Divulgação; |
| <i>Local: morada(s)</i> | - |
| <i>Local: entidade(s)</i> | - |
| <i>Resultados esperados</i> | Realização de 1 exposição; 30 crianças, 10 jovens, 15 adultos a participarem; 100 visitantes da exposição; |
| <i>Valor</i> | 766.44 EUR |
| <i>Cronograma</i> | Mês 1, Mês 2 |
| <i>Periodicidade</i> | Mensal |
| <i>Nº de destinatários</i> | 0 |
| <i>Objectivos específicos para que concorre</i> | 1, 2 |
| <i>Actividade 8</i> | - |
| <i>Descrição</i> | Curso de Iniciação à Língua Inglesa para as crianças do A.T.L - módulo de 40 horas. Este módulo pretende dar resposta e alargar os horizontes das crianças e adolescentes que já frequentam o ATL do Espaço Mundo, dando-lhes competências para a compreensão de culturas diferenciadas. |
| <i>Recursos humanos</i> | Professor de Ingês; Sala do ATL; Comp. Portátil; data show; materiais pedagógicos; consumíveis. |
| <i>Local: morada(s)</i> | - |
| <i>Local: entidade(s)</i> | - |
| <i>Resultados esperados</i> | desenvolvimento de competências linguísticas e culturais; abranger 30 crianças dos 6 aos 14 anos; melhoria dos resultados escolares. |
| <i>Valor</i> | 1396.44 EUR |
| <i>Cronograma</i> | Mês 1, Mês 2, Mês 5, Mês 6, Mês 9, Mês 10, Mês 11, Mês 12 |



| | |
|---|---|
| <i>Periodicidade</i> | Mensal |
| <i>Nº de destinatários</i> | 0 |
| <i>Objectivos específicos para que concorre</i> | 3 |
| <i>Actividade 9</i> | - |
| <i>Descrição</i> | Curso de Inglês para jovens da comunidade - módulo de 50 horas. Esta atividade pretende desenvolver as competências linguísticas e culturais dos jovens da zona envolvente das associações. Terá um especial enfoque nas questões relacionadas com o mundo do trabalho, e um espaço com fronteiras cada vez mais alargadas (CV em inglês; regras de trabalho europeias) |
| <i>Recursos humanos</i> | professor de Inglês; sala da CEDL; comp. Portátil; Data Show; materiais pedagógicos; consumíveis. |
| <i>Local: morada(s)</i> | - |
| <i>Local: entidade(s)</i> | - |
| <i>Resultados esperados</i> | desenvolvimento de competências linguísticas, especialmente orientadas para conhecimentos práticos relacionados com a procura de trabalho. Abranger 25 jovens das zonas envolventes da associação (muitos deles desempregados em busca de emprego) |
| <i>Valor</i> | 1516.44 EUR |
| <i>Cronograma</i> | Mês 1, Mês 9, Mês 10, Mês 11, Mês 12 |
| <i>Periodicidade</i> | Mensal |
| <i>Nº de destinatários</i> | 0 |
| <i>Objectivos específicos para que concorre</i> | 3 |
| <i>Actividade 10</i> | - |
| <i>Descrição</i> | Workshop sobre Mobilidade de Cidadãos- 6 horas de formação sobre cidadania europeia e aspetos práticos relacionados com o direito e as regras de trabalho na União Europeia. Esta formação será feita em estreita colaboração com o Curso de Inglês para jovens, no sentido de potenciar as competências e conhecimentos do espaço europeu. |
| <i>Recursos humanos</i> | Formador; espaço Casa da Europa; comp. Portátil; Data Show; consumíveis; edição de materiais de apoio. |

| | |
|---|--|
| <i>Local: morada(s)</i> | - |
| <i>Local: entidade(s)</i> | - |
| <i>Resultados esperados</i> | desenvolvimento da cidadania europeia; conhecimento das normas de circulação e permanência no espaço europeu; capacitação para a procura e o exercício de atividades laborais; alargamento destes conhecimentos ao público em geral através da divulgação de materiais de apoio nos sites das associações. |
| <i>Valor</i> | 766.48 EUR |
| <i>Cronograma</i> | Mês 10 |
| <i>Periodicidade</i> | Mensal |
| <i>Nº de destinatários</i> | 0 |
| <i>Objectivos específicos para que concorre</i> | 3 |
| <i>Actividade 11</i> | - |
| <i>Descrição</i> | Atendimento para a legalização - Atendimentos do CLAIi itinerante a realizar no Espaço Mundo, permitindo aos cidadãos imigrantes do bairro o acesso à cidadania plena, e reconhecimento da sua diversidade. |
| <i>Recursos humanos</i> | Técnico do CLAIi; Espaço Mundo; Consumíveis; Edição de folhetos. |
| <i>Local: morada(s)</i> | - |
| <i>Local: entidade(s)</i> | - |
| <i>Resultados esperados</i> | orientação de imigrantes ilegais que desejem integrar-se na sociedade portuguesa; 3 sessões realizadas; 20 imigrantes atendidos; |
| <i>Valor</i> | 766.60 EUR |
| <i>Cronograma</i> | Mês 5, Mês 9, Mês 12 |
| <i>Periodicidade</i> | Mensal |
| <i>Nº de destinatários</i> | 0 |
| <i>Objectivos específicos para que concorre</i> | 3 |

MONITORIZAÇÃO DE PROJETO

DMHDL | DDL | DAIL

BIP/ZIP - Bairros e Zonas de Intervenção Prioritária



Nº de parceiros mobilizados -----

Constituição da equipa de projeto

Criação de emprego (Impacto)

Nº de novos postos de trabalho criados com a constituição da equipa de projeto (com uma afetação >= 75%) -----

Nº de novos postos de trabalho criados como resultado da intervenção do projeto -----

Destinatários (Resultados)

Nº de moradores no bairro BIP/ZIP destinatários de atividades em que é possível a identificação dos participantes (formativas, pedagógicas, lúdicas) -----

Nº total acumulado de destinatários de atividades onde não é possível a identificação clara dos participantes -----

Nº de atividades onde não é possível a identificação clara dos participantes -----

Equidade

Nº de destinatários com deficiência / doença mental -----

Nº de destinatários mulheres -----

Nº de destinatários desempregados -----

Nº de destinatários jovens (- de 30 anos) -----

Nº de destinatários idosos (+ de 65 anos) -----

Nº de destinatários imigrantes -----

Produtos/Elementos tangíveis da intervenção

Nº de produtos concebidos para venda / demonstração -----

Nº de intervenções em edificado para criação de serviços ou atividades dirigidas à Comunidade -----

Nº de intervenções no espaço público -----



| | |
|---|-------|
| Nº de publicações criadas | ----- |
| Nº de páginas de Internet criadas | ----- |
| Nº de páginas de facebook criadas | ----- |
| Nº de vídeos criados | ----- |
| Nº de artigos publicados em jornais / revistas | ----- |
| Nº de novas organizações criadas (associações / empresas, outros) | ----- |

ORÇAMENTO TOTAL DO PROJECTO

Financiamento BIP/ZIP solicitado

| | |
|---------------------------------------|------------------|
| Encargos com pessoal interno | 4950.00 EUR |
| Encargos com pessoal externo | 1080.00 EUR |
| Deslocações e estadias | 1220.00 EUR |
| Encargos com informação e publicidade | 220.00 EUR |
| Encargos gerais de funcionamento | 1911.00 EUR |
| Equipamentos | 1650.00 EUR |
| Obras | 0.00 EUR |
| Total | 11031 EUR |

Montante de apoio financeiro por entidade promotora

| | |
|-----------------|---|
| Entidade | Associação Espaço Mundo |
| Valor | 8533.00 EUR |
| Entidade | CEDL - CASA DA EUROPA DO DISTRITO DE LISBOA |
| Valor | 2498.00 EUR |

Outras fontes de financiamento e respectivos montantes

| | |
|----------------------|----------------|
| Entidade | - |
| Tipo de apoio | Não financeiro |
| Valor | 0.00 EUR |
| Descrição | - |



| | | |
|--|-------|-----|
| <i>Total das Actividades</i> | 11031 | EUR |
| <i>Total de Outras Fontes de Financiamento</i> | 11031 | EUR |
| <i>Total do Projeto</i> | 11031 | EUR |
| <i>Total dos Destinatários</i> | 0 | |

